



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

---

*Commissie regionale ontwikkeling*

---

**2009/2234(INI)**

26.3.2010

# **AMENDEMENTEN**

## **1 - 68**

**Ontwerpverslag**  
**Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**  
(PE439.316v01-00)

over de bijdrage van het regionaal beleid van de EU aan de bestrijding van de financieel-economische crisis, onder speciale verwijzing naar doelstelling 2 (2009/2234(INI))

AM\_Com\_NonLegReport

**Amendement 1**  
**Karima Delli**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging A**

*Ontwerpresolutie*

A. overwegende dat in de periode 2000-2006 69,8 miljoen Europeanen (d.w.z. 15,2% van de totale bevolking) in gebieden van doelstelling 2 leefden en steun ten belope van 22,5 miljard EUR (9,6% van de totale middelen) ontvingen, er 730.000 *bruto* arbeidsplaatsen zijn gecreëerd, de meeste indicatoren (betreffende werkgelegenheid, innovatie, onderzoek en ontwikkeling (O&O), arbeidsparticipatie, onderwijs en opleiding, levenslang leren) een positief beeld te zien gaven terwijl het beeld bij andere indicatoren (directe buitenlandse investeringen, productiviteit) slechter was dan dat van de convergentieregio's; verder overwegende dat deze gebieden wat de ontwikkeling van het inkomen per hoofd van de bevolking betreft in vergelijking met het EU-gemiddelde weliswaar beter scoren (122%) dan de convergentieregio's (59%), maar in de genoemde periode een daling van 4,4% laten zien,

*Amendement*

A. overwegende dat in de periode 2000-2006 69,8 miljoen Europeanen (d.w.z. 15,2% van de totale bevolking) in gebieden van doelstelling 2 leefden en steun ten belope van 22,5 miljard EUR (9,6% van de totale middelen) ontvingen, er 730.000 *bruto* arbeidsplaatsen zijn gecreëerd, de meeste indicatoren (betreffende werkgelegenheid, innovatie, onderzoek en ontwikkeling (O&O), arbeidsparticipatie, onderwijs en opleiding, levenslang leren) een positief beeld te zien gaven terwijl het beeld bij andere indicatoren (directe buitenlandse investeringen, productiviteit) slechter was dan dat van de convergentieregio's; verder overwegende dat deze gebieden wat de ontwikkeling van het inkomen per hoofd van de bevolking betreft in vergelijking met het EU-gemiddelde weliswaar beter scoren (122%) dan de convergentieregio's (59%), maar in de genoemde periode een daling van 4,4% laten zien; ***dat het niettemin ten aanzien van de voorstellen van de commissie Stiglitz wenselijk is de indicatoren voor het beoordelen van de verwezenlijking van doelstelling 2 uit te breiden met nieuwe instrumenten om de sociale vooruitgang zo goed mogelijk te kunnen meten,***

Or. fr

**Amendement 2**  
**Karima Delli**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging C**

### *Ontwerpresolutie*

C. overwegende dat uitgaande van de meest recente prognoses van de Commissie de arbeidsmarktsituatie negatief zal blijven en het werkloosheidspercentage in de EU op 10,25% zal uitkomen, met een verlies aan banen van 2,25% in 2009 en van 1,25% in 2010; in de regio's van de EU zien we in de belangrijkste sectoren a) een toename van het aantal nieuwe orders en van het vertrouwen, waardoor het globale beeld van de industrie in de EU verbetert, hoewel de productie 20% lager ligt dan begin 2008, b) een aanhoudende daling van de activiteiten van de productiesector, en c) onverminderd grote problemen bij de toegang van het MKB tot microkredieten/financiering,

### *Amendement*

C. overwegende dat uitgaande van de meest recente prognoses van de Commissie de arbeidsmarktsituatie negatief zal blijven en het werkloosheidspercentage in de EU op 10,25% zal uitkomen, met een verlies aan banen van 2,25% in 2009 en van 1,25% in 2010 ***met vooral een toename van de sociale tweedeling in de lidstaten***; in de regio's van de EU zien we in de belangrijkste sectoren a) een toename van het aantal nieuwe orders en van het vertrouwen, waardoor het globale beeld van de industrie in de EU verbetert, hoewel de productie 20% lager ligt dan begin 2008, b) een aanhoudende daling van de activiteiten van de productiesector, en c) onverminderd grote problemen bij de toegang van het MKB tot microkredieten/financiering;

Or. fr

### **Amendement 3 Iratxe García Pérez**

#### **Ontwerpresolutie Overweging C bis (nieuw)**

### *Ontwerpresolutie*

### *Amendement*

***C bis. overwegende dat de crisis aanvankelijk inderdaad meer gevolgen had voor mannen, maar dat het aantal gedwongen ontslagen momenteel gelijk is voor mannen en vrouwen, van wie de arbeidsparticipatie in de meeste EU-lidstaten lager ligt dan bij mannen; verder overwegende dat we van crises in het verleden hebben geleerd dat vrouwen een groter risico lopen om bij verlies van hun baan geen ander werk te vinden; dat gelijkheid van mannen en vrouwen productiviteit en economische groei positief beïnvloedt en dat de arbeidsparticipatie van vrouwen talloze sociale en economische voordelen heeft,***

#### Amendement 4 Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

##### Ontwerpresolutie Overweging D

###### *Ontwerpresolutie*

D. overwegende dat op basis van de nationale strategische verslagen voor 2009 kan worden gesteld dat de lidstaten de instrumenten, middelen en procedures die de Commissie had voorgesteld voor versoepeling van het cohesiebeleid, met als doel het aanpakken van de crisis en het vergroten van de reële uitgaven (bijv. 100% **medefinanciering**, aanpassingen aan de strategische richtsnoeren, prioriteiten en financieringsmogelijkheden in de operationele programma's, en vereenvoudiging van de toepassingsprocedures), op sterk uiteenlopende manieren hebben gebruikt,

###### *Amendement*

D. overwegende dat op basis van de nationale strategische verslagen voor 2009 kan worden gesteld dat de lidstaten de instrumenten, middelen en procedures die de Commissie had voorgesteld voor versoepeling van het cohesiebeleid, met als doel het aanpakken van de crisis en het vergroten van de reële uitgaven (bijv. **gebruikmaking van de mogelijkheid van communautaire steun – 100% vergoeding in het kader van het Europees Sociaal Fonds**, aanpassingen aan de strategische richtsnoeren, prioriteiten en financieringsmogelijkheden in de operationele programma's, en vereenvoudiging van de toepassingsprocedures), op sterk uiteenlopende manieren hebben gebruikt,

Or. el

#### Amendement 5 Markus Pieper, Sophie Auconie, Sabine Verheyen, Joachim Zeller

##### Ontwerpresolutie Overweging D

###### *Ontwerpresolutie*

D. overwegende dat op basis van de nationale strategische verslagen voor 2009 kan worden gesteld dat de lidstaten de instrumenten, middelen en procedures die de Commissie had voorgesteld voor versoepeling van het cohesiebeleid, met als doel het aanpakken van de crisis en het vergroten van de reële uitgaven (bijv. **100% medefinanciering**, aanpassingen aan

###### *Amendement*

D. overwegende dat op basis van de nationale strategische verslagen voor 2009 kan worden gesteld dat de lidstaten de instrumenten, middelen en procedures die de Commissie had voorgesteld voor versoepeling van het cohesiebeleid, met als doel het aanpakken van de crisis en het vergroten van de reële uitgaven (bijv. aanpassingen aan de strategische

de strategische richtsnoeren, prioriteiten en financieringsmogelijkheden in de operationele programma's, en vereenvoudiging van de toepassingsprocedures), op sterk uiteenlopende manieren hebben gebruikt,

richtsnoeren, prioriteiten en financieringsmogelijkheden in de operationele programma's, en vereenvoudiging van de toepassingsprocedures), op sterk uiteenlopende manieren hebben gebruikt,

Or. de

**Amendement 6**  
**Ricardo Cortés Lastra, Iratxe García Pérez**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging D**

*Ontwerpresolutie*

D. overwegende dat op basis van de nationale strategische verslagen voor 2009 kan worden gesteld dat de lidstaten de instrumenten, middelen en procedures die de Commissie had voorgesteld voor versoepeling van het cohesiebeleid, met als doel het aanpakken van de crisis en het vergroten van de reële uitgaven (bijv. **100% medefinanciering**, aanpassingen aan de strategische richtsnoeren, prioriteiten en financieringsmogelijkheden in de operationele programma's, en vereenvoudiging van de toepassingsprocedures), op sterk uiteenlopende manieren hebben gebruikt,

*Amendement*

D. overwegende dat op basis van de nationale strategische verslagen voor 2009 kan worden gesteld dat de lidstaten de instrumenten, middelen en procedures die de Commissie had voorgesteld voor versoepeling van het cohesiebeleid, met als doel het aanpakken van de crisis en het vergroten van de reële uitgaven (bijv. aanpassingen aan de strategische richtsnoeren, prioriteiten en financieringsmogelijkheden in de operationele programma's, en vereenvoudiging van de toepassingsprocedures), op sterk uiteenlopende manieren hebben gebruikt,

Or. es

**Amendement 7**  
**Filiz Hakaeva Hyusmenova**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 1**

*Ontwerpresolutie*

1. benadrukt, tegen de achtergrond van de mondiale financieel-economische crisis en de huidige economische malaise, dat het regionaal beleid van de EU een belangrijk **instrument** is dat op Europees niveau een

*Amendement*

1. benadrukt, tegen de achtergrond van de mondiale financieel-economische crisis en de huidige economische malaise, dat het regionaal beleid van de EU een belangrijk **uitvoeringsinstrument** is dat op Europees

essentiële rol speelt bij het herstel van de economie omdat het de grootste *communautaire* bron van investeringen in de reële economie is en een belangrijke aanvulling op de overheidsinvesteringen, waaronder die op regionaal en plaatselijk niveau;

niveau een essentiële rol speelt bij het herstel van de economie omdat het de grootste *communautaire* bron van investeringen in de reële economie is en een belangrijke aanvulling op de overheidsinvesteringen, waaronder die op regionaal en plaatselijk niveau; ***merkt op dat het van wezenlijk belang is te zorgen voor een succesvolle uitweg uit de crisis om op de lange termijn duurzame ontwikkeling te bewerkstelligen door het concurrentievermogen, de werkgelegenheid en de aantrekkelijkheid van Europese regio's te versterken;***

Or. en

## Amendement 8 Karima Delli

### Ontwerpresolutie Paragraaf 2

#### *Ontwerpresolutie*

2. wijst erop dat de Structuurfondsen nuttige instrumenten zijn, die speciaal zijn ontworpen om te helpen bij de sociaal-economische herstructurering van de regio's, vergroting van de territoriale cohesie en tenuitvoerlegging van het Europees plan voor economisch herstel, ***en*** in het bijzonder bij het vergroten van het concurrentievermogen;

#### *Amendement*

2. wijst erop dat de Structuurfondsen nuttige instrumenten zijn, die speciaal zijn ontworpen om te helpen bij de sociaal-economische herstructurering van de regio's, vergroting van de territoriale cohesie ***rekening houdend met de specifieke behoeften van steden en in het bijzonder van stadsprobleemgebieden,*** en tenuitvoerlegging van het Europees plan voor economisch herstel, in het bijzonder bij het vergroten van het concurrentievermogen, ***waarbij genoemde fondsen systematisch en efficiënt worden gebruikt; benadrukt dat de concurrentiedoelstelling niet ten koste van de samenwerking en solidariteit tussen regio's verwezenlijkt mag worden;***

Or. fr

**Amendement 9**  
**Ricardo Cortés Lastra**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 2**

*Ontwerpresolutie*

2. wijst erop dat de Structuurfondsen nuttige instrumenten zijn, die speciaal zijn ontworpen om te helpen bij de sociaal-economische herstructurering van de regio's, vergroting van de territoriale cohesie en tenuitvoerlegging van het Europees plan voor economisch herstel, en in het bijzonder bij het vergroten van het concurrentievermogen;

*Amendement*

2. wijst erop dat de Structuurfondsen nuttige instrumenten zijn, die speciaal zijn ontworpen om te helpen bij de sociaal-economische herstructurering van de regio's, vergroting van de territoriale cohesie en tenuitvoerlegging van het Europees plan voor economisch herstel, en in het bijzonder bij het vergroten van het concurrentievermogen **en het creëren van banen**;

Or. de

**Amendement 10**  
**Kerstin Westphal**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 2**

*Ontwerpresolutie*

2. wijst erop dat de Structuurfondsen nuttige instrumenten zijn, die speciaal zijn ontworpen om te helpen bij de sociaal-economische herstructurering van de regio's, vergroting van de territoriale cohesie en tenuitvoerlegging van het Europees plan voor economisch herstel, en in het bijzonder bij het vergroten van het concurrentievermogen;

*Amendement*

2. wijst erop dat de Structuurfondsen nuttige instrumenten zijn, die speciaal zijn ontworpen om te helpen bij de sociaal-economische herstructurering van de regio's, vergroting van de territoriale cohesie en tenuitvoerlegging van het Europees plan voor economisch herstel, en in het bijzonder bij het vergroten van het concurrentievermogen **en het creëren van banen**;

Or. de

**Amendement 11**  
**Iratxe García Pérez**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 2**



*Ontwerpresolutie*

2. wijst erop dat de Structuurfondsen nuttige instrumenten zijn, die speciaal zijn ontworpen om te helpen bij de sociaal-economische herstructurering van de regio's, vergroting van de territoriale cohesie en tenuitvoerlegging van het Europees plan voor economisch herstel, en in het bijzonder bij het vergroten van het concurrentievermogen;

*Amendement*

2. wijst erop dat de Structuurfondsen nuttige instrumenten zijn, die speciaal zijn ontworpen om te helpen bij de sociaal-economische herstructurering van de regio's, vergroting van de ***economische, sociale en*** territoriale cohesie, en tenuitvoerlegging van het Europees plan voor economisch herstel, en in het bijzonder bij het vergroten van het concurrentievermogen;

Or. es

**Amendement 12**  
**Iratxe García Pérez**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 2 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

3. is verheugd over het feit dat, in de periode voorafgaand aan de crisis, in de regio's van doelstelling 2 bij de meeste

*Amendement*

***2 bis. steunt het voorstel van de Commissie om een initiatief in te dienen voor het verbeteren van de netwerken in Europa, teneinde een Europees 'supernetwerk', 'intelligente netwerken' en verbindingen tussen netten te creëren, met steun van de Structuurfondsen en de Europese Investeringsbank, waardoor regionale verschillen zullen verminderen en een duurzame economische groei wordt bevorderd;***

Or. es

**Amendement 13**  
**Kerstin Westphal**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 3**

*Ontwerpresolutie*

3. is verheugd over het feit dat, in de periode voorafgaand aan de crisis, in de regio's van doelstelling 2 bij de meeste

*Amendement*

indicatoren positieve resultaten zijn geboekt, waarbij zij verwezen naar de successen op de gebieden werkgelegenheid, innovatie, onderzoek en ontwikkeling (O&O), arbeidsparticipatie, onderwijs en opleiding, en levenslang leren, en dringt aan op verduurzaming van deze vergelijkende voordelen middels versterking van de instrumenten van doelstelling 2;

indicatoren positieve resultaten zijn geboekt, waarbij zij verwezen naar de successen op de gebieden werkgelegenheid, innovatie, onderzoek en ontwikkeling (O&O), arbeidsparticipatie, onderwijs en opleiding, en levenslang leren, **benadrukt dat de gevolgen van de crisis voor de economie niet mogen leiden tot een vermindering van de steun voor meer en betere banen**, en dringt aan op verduurzaming van deze vergelijkende voordelen middels versterking van de instrumenten van doelstelling 2;

Or. de

#### **Amendement 14 Kerstin Westphal**

#### **Ontwerpresolutie Paragraaf 4**

##### *Ontwerpresolutie*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-strategie, te weten benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; dringt aan op een verdere uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie;

##### *Amendement*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-strategie, te weten benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; **steunt voorts het streven naar meer en betere banen, met passende arbeidsvoorwaarden, voor mannen en vrouwen, waarbij ook de toegang tot onderwijs en opleiding gewaarborgd moet zijn**; dringt aan op een verdere uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie;

Or. de

**Amendement 15**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4**

*Ontwerpresolutie*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-strategie, te weten benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; dringt aan op een verdere uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie;

*Amendement*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-strategie, te weten benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; dringt aan op een verdere uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie, ***waaronder ook beleid voor benutting van het economisch potentieel van ouderen, gezien de relatieve toename van deze groep binnen de EU-bevolking;***

Or. ro

**Amendement 16**  
**Richard Seeber**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4**

*Ontwerpresolutie*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-strategie, te weten benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het

*Amendement*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-strategie, te weten benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het

groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; dringt aan op een verdere uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie;

groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen, **met name in de toerismen dienstensector**; dringt aan op een verdere uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie;

Or. de

**Amendement 17**  
**Iosif Matula, Iuliu Winkler**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4**

*Ontwerpresolutie*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-strategie, te weten benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; dringt aan op een verdere uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie;

*Amendement*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-strategie, te weten benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; dringt aan op een verdere **impliciete** uitbouw van dit beleid **door het benutten van de voordelen van de Europese interne markt** in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie;

Or. ro

**Amendement 18**  
**Ian Hudghton**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4**

*Ontwerpresolutie*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-

*Amendement*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-

strategie, te weten benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; dringt aan op een verdere uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie;

strategie, te weten benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; dringt aan op een verdere uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie, ***waarbij doelstelling 2 gericht blijft op het creëren van territoriale cohesie binnen de EU;***

Or. en

## **Amendement 19** **Karima Delli**

### **Ontwerpresolutie** **Paragraaf 4**

#### *Ontwerpresolutie*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-strategie, te weten benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; dringt aan op een verdere uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie;

#### *Amendement*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-strategie, ***in het bijzonder een slimme, duurzame en inclusieve groei,*** te weten - ***onder andere*** - benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; dringt aan op een verdere uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie;

Or. fr

**Amendement 20**  
**Iratxe García Pérez**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4**

*Ontwerpresolutie*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-strategie, te weten benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; dringt aan op een verdere uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie;

*Amendement*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-strategie **voor *slimme, duurzame en inclusieve groei***, te weten benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; dringt aan op een verdere uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie;

Or. es

**Amendement 21**  
**Filiz Hakaeva Hyusmenova**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4**

*Ontwerpresolutie*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-strategie, te weten benutting van nieuwe bronnen voor groei op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale cohesie, bevordering van betere voorwaarden voor concurrentievermogen, ondernemerschap en innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; dringt aan op een verdere

*Amendement*

4. is uitermate verheugd over de basisprioriteiten van de "EU 2020"-strategie, te weten benutting van nieuwe bronnen voor ***het bewerkstelligen van duurzame economische groei*** op basis van de digitale economie, verbetering van de kwaliteit van het regelgevend kader voor versterking van de territoriale ***en sociale*** cohesie, bevordering van betere voorwaarden ***en een beter ondernemingsklimaat*** voor concurrentievermogen, ***het scheppen van werkgelegenheid***, ondernemerschap en

uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie;

innovatie in alle regio's, ontwikkeling van het MKB en ondersteuning van het groeipotentieel van kleine en middelgrote ondernemingen; dringt aan op een verdere uitbouw van dit beleid in het kader van een toekomstige verdieping van de "EU 2020"-strategie;

Or. en

**Amendement 22**  
**Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***4 bis. is verontrust over de negatieve sociale gevolgen van de crisis in de regio's van doelstelling 2, zoals de stijging van de werkloosheid, de armoede en de sociale uitsluiting, die met name de kwetsbare bevolkingsgroepen (werklozen, vrouwen, ouderen) treffen en roept de Commissie op om initiatieven te nemen voor ondersteuning van het MKB teneinde de bestaande banen levensvatbaar te houden en zoveel mogelijk nieuwe banen te creëren;***

Or. el

**Amendement 23**  
**Iratxe García Pérez**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***4 bis. benadrukt dat economische, sociale en territoriale cohesie het hart moet vormen van de "EU 2020"-strategie: het cohesiebeleid en de Structuurfondsen zijn namelijk cruciale instrumenten om de prioriteiten van een slimme, duurzame en inclusieve groei in de lidstaten en de***

**Amendement 24**

**Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 5**

*Ontwerpresolutie*

5. erkent dat de geringere nationale medefinanciering voor de programma's in de regio's van doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten) een groot probleem is, en steunt het beleid van de Commissie gericht op "100% vergoeding", op verzoek van de lidstaten, van hun bijdrage met overheidsmiddelen aan de projecten *waaraan medefinanciering wordt toegekend*;

*Amendement*

5. erkent dat de geringere nationale medefinanciering voor de programma's in de regio's van doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten) een groot probleem is, en steunt het beleid van de Commissie gericht op *de mogelijkheid van communautaire steun - "100% vergoeding"*, op verzoek van de lidstaten, van hun bijdrage met overheidsmiddelen aan de *medegefinancierde projecten voor de periode 2009-2010 in het kader van het Europees Sociaal Fonds indien deze gericht zijn op het levensvatbaar houden van de bestaande banen en het scheppen van nieuwe banen*;

**Amendement 25**

**Michael Theurer**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 5**

*Ontwerpresolutie*

5. erkent dat de geringere nationale medefinanciering voor de programma's in de regio's van doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten) een groot probleem is, *en steunt het beleid van de Commissie gericht op "100% vergoeding"*, op verzoek van de lidstaten,

*Amendement*

5. erkent dat de geringere nationale medefinanciering voor de programma's in de regio's van doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten) een groot probleem is, *is echter van oordeel dat de door de Commissie voorgestelde 100%-financiering te ver*



*van hun bijdrage met overheidsmiddelen aan de projecten waaraan medefinanciering wordt toegekend;*

*gaat, aangezien daardoor de prikkel voor de lidstaten wordt weggenomen om middels nationale medefinanciering de effectiviteit en doelmatigheid van de gesteunde maatregelen te waarborgen en sluit zich aan bij het oordeel van de Raad, dat het zogeheten "frontloading" (bevoorrading vooraf) in de huidige vorm afwijst;*

Or. de

## **Amendement 26**

**Markus Pieper, Sophie Auconie, Sabine Verheyen, Joachim Zeller**

### **Ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 5**

##### *Ontwerpresolutie*

5. erkent dat de geringere nationale medefinanciering voor de programma's in de regio's van doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten) een groot probleem is, en steunt het beleid van de Commissie, **gericht op "100% vergoeding", op verzoek van de lidstaten, van hun bijdrage met overheidsmiddelen aan de projecten waaraan medefinanciering wordt toegekend;**

##### *Amendement*

5. erkent dat de geringere nationale medefinanciering voor de programma's in de regio's van doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten) een groot probleem is, en steunt het beleid van de Commissie, **acht het derhalve noodzakelijk dat de wijziging van Verordening 1083/2006 in haar huidige, door de Raad aangenomen vorm, met spoed in het Parlement wordt goedgekeurd en uitgevoerd;**

Or. de

## **Amendement 27**

**Kerstin Westphal**

### **Ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 5**

##### *Ontwerpresolutie*

5. erkent dat de geringere nationale medefinanciering voor de programma's in de regio's van doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten)

##### *Amendement*

5. erkent dat de geringere nationale medefinanciering voor de programma's in de regio's van doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten)

een groot probleem is, ***en steunt het beleid van de Commissie gericht op "100% vergoeding", op verzoek van de lidstaten, van hun bijdrage met overheidsmiddelen aan de projecten waaraan medefinanciering wordt toegekend;***

een groot probleem is;

Or. de

**Amendement 28**  
**Lambert van Nistelrooij**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 5**

*Ontwerpresolutie*

5. erkent dat de geringere nationale medefinanciering voor de programma's in de regio's van doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten) een groot probleem is, ***en steunt het beleid van de Commissie gericht op "100% vergoeding", op verzoek van de lidstaten, van hun bijdrage met overheidsmiddelen aan de projecten waaraan medefinanciering wordt toegekend;***

*Amendement*

5. erkent dat de geringere nationale medefinanciering voor de programma's in de regio's van doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten) een groot probleem is;

Or. en

**Amendement 29**  
**Ricardo Cortés Lastra, Iratxe García Pérez**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 5**

*Ontwerpresolutie*

5. erkent dat de geringere nationale medefinanciering voor de programma's in de regio's van doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten) een groot probleem is, ***en steunt het beleid van de Commissie gericht op "100% vergoeding", op verzoek van de lidstaten, van hun bijdrage met overheidsmiddelen***

*Amendement*

5. erkent dat de geringere nationale medefinanciering voor de programma's in de regio's van doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten) een groot probleem is;

*aan de projecten waaraan medefinanciering wordt toegekend;*

Or. es

**Amendement 30**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 5**

*Ontwerpresolutie*

5. *erkent dat de* geringere nationale medefinanciering voor de programma's *in de regio's van doelstelling 2* (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten) een groot probleem is, en steunt het beleid van de Commissie gericht op "100% vergoeding", op verzoek van de lidstaten, van hun bijdrage met overheidsmiddelen aan de projecten waaraan medefinanciering wordt toegekend;

*Amendement*

5. *onderstreept de importantie van de* geringere nationale medefinanciering voor de programma's, *onder andere leidend tot problemen in het kader van* doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten) en steunt het beleid van de Commissie gericht op "100% vergoeding", op verzoek van de lidstaten, van hun bijdrage met overheidsmiddelen aan de projecten waaraan medefinanciering wordt toegekend;

Or. ro

**Amendement 31**  
**Franz Obermayr**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 5**

*Ontwerpresolutie*

5. erkent dat de geringere nationale medefinanciering voor de programma's in de regio's van doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten) een groot probleem is, en steunt het beleid van de Commissie gericht op "**100%** vergoeding", op verzoek van de lidstaten, van hun bijdrage met overheidsmiddelen aan de projecten waaraan medefinanciering wordt toegekend;

*Amendement*

5. erkent dat de geringere nationale medefinanciering voor de programma's in de regio's van doelstelling 2 (ten gevolg van de moeilijke situatie van de overheidsfinanciën in meerdere lidstaten) een groot probleem is, en steunt het beleid van de Commissie gericht op *gedeeltelijke* vergoeding, op verzoek van de lidstaten, van hun bijdrage met overheidsmiddelen aan de projecten waaraan medefinanciering wordt toegekend;

Or. de

**Amendement 32**  
**Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 6**

*Ontwerpresolutie*

6. wijst erop dat **12** van de 117 operationele programma's waaraan met middelen van het Europees Sociaal Fonds medefinanciering wordt toegekend (die in Oostenrijk, Duitsland, Hongarije, Ierland, Letland, Litouwen, Nederland, Polen, Portugal, het Verenigd Koninkrijk en twee in Spanje) **een nieuwe doelstelling hebben gekregen**, te weten het inspelen op bepaalde behoeften ten gevolg van de huidige crisis, en verzoekt de Commissie de lidstaten te helpen bij het gebruiken van deze mogelijkheid van flexibiliteit om hun programma's te heroriënteren op versterking, op de korte termijn, van kwetsbare groepen en categorieën;

*Amendement*

6. wijst erop dat **13** van de 117 operationele programma's waaraan met middelen van het Europees Sociaal Fonds medefinanciering wordt toegekend (die in Oostenrijk, Duitsland, Hongarije, Ierland, Letland, Litouwen, Nederland, Polen, Portugal, **twee in** het Verenigd Koninkrijk en twee in Spanje) **zijn gewijzigd**, te weten het inspelen op bepaalde behoeften ten gevolg van de huidige crisis, en verzoekt de Commissie de lidstaten te helpen bij het gebruiken van deze mogelijkheid van flexibiliteit om hun programma's te heroriënteren op versterking, op de korte termijn, van kwetsbare groepen en categorieën;

Or. el

**Amendement 33**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 6**

*Ontwerpresolutie*

6. wijst erop dat 12 van de 117 operationele programma's waaraan met middelen van het Europees Sociaal Fonds medefinanciering wordt toegekend (die in Oostenrijk, Duitsland, Hongarije, Ierland, Letland, Litouwen, Nederland, Polen, Portugal, het Verenigd Koninkrijk en twee in Spanje) een nieuwe doelstelling hebben gekregen, te weten het inspelen op bepaalde behoeften ten gevolg van de huidige crisis, en verzoekt de Commissie de lidstaten te helpen bij het gebruiken van

*Amendement*

6. wijst erop dat 12 van de 117 operationele programma's waaraan met middelen van het Europees Sociaal Fonds medefinanciering wordt toegekend (die in Oostenrijk, Duitsland, Hongarije, Ierland, Letland, Litouwen, Nederland, Polen, Portugal, het Verenigd Koninkrijk en twee in Spanje) een nieuwe doelstelling hebben gekregen, te weten het inspelen op bepaalde behoeften ten gevolg van de huidige crisis, en verzoekt de Commissie de lidstaten te helpen bij het gebruiken van

deze mogelijkheid van flexibiliteit om hun programma's te heroriënteren op versterking, op de korte termijn, van kwetsbare groepen en categorieën;

deze mogelijkheid van flexibiliteit om hun programma's te heroriënteren op versterking, op de korte termijn, van kwetsbare groepen en categorieën, **in het bijzonder het uitvoeren van meerdere specifieke programma's voor het ondersteunen en beschermen van ouderen, een groep die sterk door de crisis is getroffen en kwetsbaar voor misbruik, geweld en sociale uitsluiting is;**

Or. ro

**Amendement 34**  
**Marie-Thérèse Sanchez-Schmid**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 6**

*Ontwerpresolutie*

6. wijst erop dat 12 van de 117 operationele programma's waaraan met middelen van het Europees Sociaal Fonds medefinanciering wordt toegekend (die in Oostenrijk, Duitsland, Hongarije, Ierland, Letland, Litouwen, Nederland, Polen, Portugal, het Verenigd Koninkrijk en twee in Spanje) een nieuwe doelstelling hebben gekregen, te weten het inspelen op bepaalde behoeften ten gevolg van de huidige crisis, en verzoekt de Commissie de lidstaten te helpen bij het gebruiken van deze mogelijkheid van flexibiliteit om hun programma's te heroriënteren **op versterking**, op de korte termijn, **van** kwetsbare groepen en categorieën;

*Amendement*

6. wijst erop dat 12 van de 117 operationele programma's waaraan met middelen van het Europees Sociaal Fonds medefinanciering wordt toegekend (die in Oostenrijk, Duitsland, Hongarije, Ierland, Letland, Litouwen, Nederland, Polen, Portugal, het Verenigd Koninkrijk en twee in Spanje) een nieuwe doelstelling hebben gekregen, te weten het inspelen op bepaalde behoeften ten gevolg van de huidige crisis, en verzoekt de Commissie de lidstaten te helpen bij het gebruiken van deze mogelijkheid van flexibiliteit om hun programma's te heroriënteren **en de betrokken regionale en lokale actoren op grote schaal en zo snel mogelijk hiervan op de hoogte te stellen teneinde**, op de korte termijn, kwetsbare groepen en categorieën **te versterken**;

Or. fr

**Amendement 35**  
**Iratxe García Pérez**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 6 bis (nieuw)**

**6 bis. wijst erop dat het zesde verslag over de situatie inzake de economische en sociale cohesie de verschillende sociaal-economische situaties in de drie verschillende regio's weerspiegelt, met name wat hun creatieve, innovatieve en ondernemerscapaciteiten betreft. Zowel de huidige economische crisis als de diverse andere factoren die gevolgen hebben voor de regionale ontwikkelingsmogelijkheden (demografische situatie, toegankelijkheid, innovatiecapaciteit, etc.) zijn factoren die aantonen dat er belangrijke gegevens zijn waarmee rekening moet worden gehouden bij het beoordelen van de situatie van de lokale en regionale economieën en bij het opstellen van een doelmatig cohesiebeleid. Dit betekent dat in het BBP per inwoner nieuwe indicatoren moeten worden opgenomen voor een classificatie van de regio's met het oog op de nieuwe programmeringsperiode na 2013;**

Or. es

**Amendement 36  
Michael Theurer, Riikka Manner**

**Ontwerpresolutie  
Paragraaf 6 bis (nieuw)**

**6 bis. steunt het voorstel van de Raad om de voorschotten in 2010 voor het Europees Sociaal Fonds met 4% en voor het Cohesiefonds met 2% te verhogen, evenwel uitsluitend voor lidstaten die hun BBP met meer dan 10% hebben zien terugvallen of die betalingsbalanssteun van het IMF hebben ontvangen; roept de Commissie op de oorzaken van de vertraging bij de uitvoering te onderzoeken en op zoek te gaan naar flexibele oplossingen voor de n+2/n+3**

*regels, zodat de lidstaten de middelen niet mislopen;*

Or. de

**Amendement 37**  
**Ian Hudghton**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 7**

*Ontwerpresolutie*

7. betreft het feit dat het zesde voortgangsverslag van de Commissie betreffende de sociaal-economische cohesie geen concrete kwalitatieve en kwantitatieve gegevens over de korte- en langetermijngevolgen van de financieel-economische crisis in de regio's van de EU bevat, in het bijzonder voor de belangrijkste sociaal-economische indicatoren; verzoekt de Commissie dan ook een speciaal verslag c.q. studie te presenteren over de gevolgen van de sociaal-economische crisis in de regio's van de EU en met name in de regio's van doelstelling 2;

*Amendement*

7. betreft het feit dat het zesde voortgangsverslag van de Commissie betreffende de sociaal-economische cohesie geen concrete kwalitatieve en kwantitatieve gegevens over de korte- en langetermijngevolgen van de financieel-economische crisis in de regio's van de EU bevat, in het bijzonder voor de belangrijkste sociaal-economische indicatoren; verzoekt de Commissie dan ook een speciaal verslag c.q. studie te presenteren over de gevolgen van de sociaal-economische crisis in de regio's van de EU en met name in de regio's van doelstelling 2, ***dat/die gebruikt kan worden als basis voor een voorstel over de voortzetting van doelstelling 2 op die gebieden waar zij een toegevoegde waarde met het oog op nationale fondsen kan verschaffen;***

Or. en

**Amendement 38**  
**Georgios Stavrakakis, Kerstin Westphal**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 7**

*Ontwerpresolutie*

7. betreft het feit dat het zesde voortgangsverslag van de Commissie betreffende de sociaal-economische cohesie geen concrete kwalitatieve en

*Amendement*

7. betreft het feit dat het zesde voortgangsverslag van de Commissie betreffende de sociaal-economische cohesie geen concrete kwalitatieve en

kwantitatieve gegevens over de korte- en langetermijngevolgen van de financieel-economische crisis in de regio's van de EU bevat, in het bijzonder voor de belangrijkste sociaal-economische indicatoren; verzoekt de Commissie dan ook een speciaal verslag c.q. studie te presenteren over de gevolgen van de sociaal-economische crisis in de regio's van de *EU* en met name in de regio's van doelstelling 2;

kwantitatieve gegevens over de korte- en langetermijngevolgen van de financieel-economische crisis in de regio's van de EU bevat, in het bijzonder voor de belangrijkste sociaal-economische indicatoren; verzoekt de Commissie dan ook een speciaal verslag c.q. studie te presenteren over de gevolgen van de sociaal-economische crisis in de regio's van de *EU* en met name in de regio's van doelstelling 2, ***alsmede over een mogelijke vergroting of verkleining van regionale verschillen in het kader van de crisis***;

Or. en

**Amendement 39**  
**Richard Seeber**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 7**

*Ontwerpresolutie*

7. betreft het feit dat het zesde voortgangsverslag van de Commissie betreffende de sociaal-economische cohesie geen concrete kwalitatieve en kwantitatieve gegevens over de korte- en langetermijngevolgen van de financieel-economische crisis in de regio's van de EU bevat, in het bijzonder voor de belangrijkste sociaal-economische indicatoren; verzoekt de Commissie dan ook een speciaal verslag c.q. studie te presenteren over de gevolgen van de sociaal-economische crisis in de regio's van de EU en met name in de regio's van doelstelling 2;

*Amendement*

7. betreft het feit dat het zesde voortgangsverslag van de Commissie betreffende de sociaal-economische cohesie geen concrete kwalitatieve en kwantitatieve gegevens over de korte- en langetermijngevolgen van de financieel-economische crisis in de regio's van de EU bevat, in het bijzonder voor de belangrijkste sociaal-economische indicatoren; verzoekt de Commissie dan ook een speciaal verslag c.q. studie te presenteren over de gevolgen van de sociaal-economische crisis in de regio's van de EU en met name in de regio's van doelstelling 2 ***en de afbouwregio's***;

Or. de

**Amendement 40**  
**Franz Obermayr**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 7**



### *Ontwerpresolutie*

7. betreft het feit dat het zesde voortgangsverslag van de Commissie betreffende de sociaal-economische cohesie geen concrete kwalitatieve en kwantitatieve gegevens over de korte- en langetermijngevolgen van de financieel-economische crisis in de regio's van de EU bevat, in het bijzonder voor de belangrijkste sociaal-economische indicatoren; verzoekt de Commissie dan ook een speciaal verslag c.q. studie te presenteren over de gevolgen van de sociaal-economische crisis in de regio's van de EU en met name in de regio's van doelstelling 2;

### *Amendement*

7. betreft het feit dat het zesde voortgangsverslag van de Commissie betreffende de sociaal-economische cohesie geen concrete kwalitatieve en kwantitatieve gegevens over de korte- en langetermijngevolgen van de financieel-economische crisis in de regio's van de EU bevat, in het bijzonder voor de belangrijkste sociaal-economische indicatoren; verzoekt de Commissie dan ook een speciaal verslag c.q. studie te presenteren over de gevolgen van de sociaal-economische crisis in de regio's van de EU en met name in de regio's van doelstelling 2; ***deze evaluaties moeten met spoed worden uitgevoerd om negatieve ontwikkelingen te kunnen tegengaan;***

Or. de

## **Amendement 41** **Karima Delli**

### **Ontwerpresolutie** **Paragraaf 8**

### *Ontwerpresolutie*

8. is verheugd over de steunmaatregelen voor het bedrijfsleven in het kader van het cohesiebeleid (ongeveer 55 miljard EUR in de periode 2007-2013), waarvan een groot deel bestemd is voor bevordering van innovatie en de modernisering van het MKB, en is van oordeel dat deze steunmaatregelen gericht moeten zijn op de langetermijnherstructurering van bedrijven en niet op 'bluswerkzaamheden' op de korte termijn, die in veel gevallen ook niet stroken met het beleid inzake overheidssteun;

### *Amendement*

8. is verheugd over de steunmaatregelen voor het bedrijfsleven in het kader van het cohesiebeleid (ongeveer 55 miljard EUR in de periode 2007-2013), waarvan een groot deel bestemd is voor bevordering van innovatie en de modernisering van het MKB, en is van oordeel dat deze steunmaatregelen gericht moeten zijn op de langetermijnherstructurering van bedrijven ***en de overgang naar een meer duurzame economie*** en niet op 'bluswerkzaamheden' op de korte termijn, die in veel gevallen ook niet stroken met het beleid inzake overheidssteun;

Or. fr

**Amendement 42**  
**Iosif Matula**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 8**

*Ontwerpresolutie*

8. is verheugd over de steunmaatregelen voor het bedrijfsleven in het kader van het cohesiebeleid (ongeveer 55 miljard EUR in de periode 2007-2013), waarvan een groot deel bestemd is voor bevordering van innovatie en de modernisering van het MKB, en is van oordeel dat deze steunmaatregelen gericht moeten zijn op de langetermijnherstructurering van bedrijven en niet op 'bluswerkzaamheden' op de korte termijn, die in veel gevallen ook niet stroken met het beleid inzake overheidssteun;

*Amendement*

8. is verheugd over de steunmaatregelen voor het bedrijfsleven in het kader van het cohesiebeleid (ongeveer 55 miljard EUR in de periode 2007-2013), waarvan een groot deel bestemd is voor bevordering van innovatie en de modernisering van het MKB, **gezien het belang van succesvoorbeelden in deze sector**, en is van oordeel dat deze steunmaatregelen gericht moeten zijn op de langetermijnherstructurering van bedrijven en niet op 'bluswerkzaamheden' op de korte termijn, die in veel gevallen ook niet stroken met het beleid inzake overheidssteun;

Or. ro

**Amendement 43**  
**Michael Theurer**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 8**

*Ontwerpresolutie*

8. is verheugd over de steunmaatregelen voor het bedrijfsleven in het kader van het cohesiebeleid (ongeveer 55 miljard EUR in de periode 2007-2013), waarvan een groot deel bestemd is voor bevordering van innovatie en de modernisering van het MKB, en is van oordeel dat deze steunmaatregelen gericht moeten zijn op de langetermijnherstructurering van bedrijven en niet op 'bluswerkzaamheden' op de korte termijn, die in veel gevallen ook niet stroken met het beleid inzake overheidssteun;

*Amendement*

8. is verheugd over de steunmaatregelen voor het bedrijfsleven in het kader van het cohesiebeleid (ongeveer 55 miljard EUR in de periode 2007-2013), waarvan een groot deel bestemd is voor bevordering van innovatie, **technologieoverdracht** en de modernisering van het MKB, en is van oordeel dat deze steunmaatregelen gericht moeten zijn op de langetermijnherstructurering van bedrijven en niet op 'bluswerkzaamheden' op de korte termijn, die in veel gevallen ook niet stroken met het beleid inzake overheidssteun;

**Amendement 44**  
**Iratxe García Pérez**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 8 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

**8 bis. benadrukt dat om de crisis te bestrijden geïnvesteerd moet worden in onderzoek en ontwikkeling, evenals in innovatie, onderwijs en zuinige technologie, wat goed zal zijn voor zowel traditionele sectoren en landelijke gebieden als voor een diensteneconomie met veel hoogopgeleide arbeidskrachten, en dan ook tevens de economische, sociale en territoriale cohesie versterkt; wijst erop dat het belangrijk is betaalbare en toegankelijke financiering te waarborgen en dat de Structuurfondsen hierbij een cruciale rol spelen;**

Or. es

**Amendement 45**  
**Iosif Matula, Iuliu Winkler**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

9. vraagt de Commissie en de lidstaten te zorgen voor permanente monitoring van de gevolgen van de crisis in verschillende sectoren, alsmede van de benutting van de speciaal voor de regio's van doelstelling 2 gecreëerde financieringsinstrumenten voor versterking van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, met bijzondere aandacht voor ondernemerschap en het MKB;

9. vraagt de Commissie en de lidstaten te zorgen voor permanente monitoring van de gevolgen van de crisis in verschillende sectoren, alsmede van de benutting van de speciaal voor de regio's van doelstelling 2 gecreëerde financieringsinstrumenten voor versterking van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, met bijzondere aandacht voor ondernemerschap en het MKB **en ter ondersteuning van een zo breed mogelijke toegang tot de technische financiële instrumenten (Jaspers, Jeremie, Jessica en Jasmine);**

**Amendement 46**  
**Ian Hudghton**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

9. vraagt de Commissie en de lidstaten te zorgen voor permanente monitoring van de gevolgen van de crisis in verschillende sectoren, alsmede van de benutting van de speciaal voor de regio's van doelstelling 2 gecreëerde financieringsinstrumenten voor versterking van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, met bijzondere aandacht voor ondernemerschap en het MKB;

*Amendement*

9. vraagt de Commissie en de lidstaten te zorgen voor permanente monitoring van de gevolgen van de crisis in verschillende sectoren, alsmede van de benutting van de speciaal voor de regio's van doelstelling 2 gecreëerde financieringsinstrumenten voor versterking van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, met bijzondere aandacht voor ondernemerschap en het MKB, **en dit bewijsmateriaal te gebruiken om de toekomstige doelstelling 2 voor cohesie binnen de EU voor te bereiden en deze af te stemmen op die gebieden, op regionaal en lokaal niveau, waar de toegevoegde waarde van EU-steun kan worden aangetoond;**

Or. en

**Amendement 47**  
**Oldřich Vlasák**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

9. vraagt de Commissie en de lidstaten te zorgen voor permanente monitoring van de gevolgen van de crisis in verschillende sectoren, alsmede van de benutting van de speciaal voor de regio's van doelstelling 2 gecreëerde financieringsinstrumenten **voor versterking van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, met bijzondere aandacht voor** ondernemerschap en het MKB;

*Amendement*

9. vraagt de Commissie en de lidstaten te zorgen voor permanente monitoring van de gevolgen van de crisis in verschillende sectoren, alsmede van de benutting van de speciaal voor de regio's van doelstelling 2 gecreëerde financieringsinstrumenten **ter versterking van het** ondernemerschap en **ter ondersteuning van** het MKB, **die gezamenlijk tot doel hebben het concurrentievermogen van deze bedrijven en daarmee tevens de werkgelegenheid te**

*vergroten;*

Or. cs

**Amendement 48**  
**Richard Seeber**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

9. vraagt de Commissie en de lidstaten te zorgen voor permanente monitoring van de gevolgen van de crisis in verschillende sectoren, alsmede van de benutting van de speciaal voor de regio's van doelstelling 2 gecreëerde financieringsinstrumenten voor versterking van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, met bijzondere aandacht voor ondernemerschap en het MKB;

*Amendement*

9. vraagt de Commissie en de lidstaten te zorgen voor permanente monitoring van de gevolgen van de crisis in verschillende sectoren, alsmede van de benutting van de speciaal voor de regio's van doelstelling 2 gecreëerde financieringsinstrumenten voor versterking van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, met bijzondere aandacht voor ondernemerschap en het MKB, ***waaronder in het bijzonder bedrijven uit de toerisme- en dienstensector vallen;***

Or. de

**Amendement 49**  
**Michael Theurer**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

9. vraagt de Commissie en de lidstaten te zorgen voor permanente monitoring van de gevolgen van de crisis in verschillende sectoren, alsmede van de benutting van de speciaal voor de regio's van doelstelling 2 gecreëerde financieringsinstrumenten voor versterking van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, met bijzondere aandacht voor ondernemerschap en het MKB;

*Amendement*

9. vraagt de Commissie en de lidstaten te zorgen voor permanente monitoring van de gevolgen van de crisis in verschillende sectoren, alsmede van de benutting van de speciaal voor de regio's van doelstelling 2 gecreëerde financieringsinstrumenten voor versterking van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, met bijzondere aandacht voor ondernemerschap en het MKB; ***er liggen veel mogelijkheden in de ontwikkeling van duurzame energiebronnen;***

Or. de

**Amendement 50**  
**Karima Delli**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

9. vraagt de Commissie en de lidstaten te zorgen voor permanente monitoring van de gevolgen van de crisis in verschillende sectoren, alsmede van de benutting van de speciaal voor de regio's van doelstelling 2 gecreëerde financieringsinstrumenten voor versterking van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, met bijzondere aandacht voor ondernemerschap en het MKB;

*Amendement*

9. vraagt de Commissie en de lidstaten te zorgen voor permanente monitoring van de gevolgen van de crisis in verschillende sectoren, alsmede van de benutting van de speciaal voor de regio's van doelstelling 2 gecreëerde financieringsinstrumenten voor versterking van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid **en bescherming en verbetering van het milieu**, met bijzondere aandacht voor ondernemerschap en het MKB **en de instellingen van een sociale en solidaire economie**;

Or. fr

**Amendement 51**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

9. vraagt de Commissie en de lidstaten te zorgen voor permanente monitoring van de gevolgen van de crisis in verschillende sectoren, alsmede van de benutting van de speciaal voor de regio's van doelstelling 2 gecreëerde financieringsinstrumenten voor versterking van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, met bijzondere aandacht voor ondernemerschap en het MKB;

*Amendement*

*Niet van toepassing op de Nederlandse versie.*

Or. ro

**Amendement 52**  
**Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***9 bis. roept de Commissie en de lidstaten op om alle synergieën van de instrumenten in het kader van het cohesie- en mededingingsbeleid op regionaal, nationaal, transnationaal en Europees vlak te benutten en te bevorderen;***

Or. el

**Amendement 53**  
**Franz Obermayr**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 10**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

10. is verheugd over het beleid van de Commissie gericht op a) verlenging van de subsidiabiliteitsperiode van de operationele programma's 2000-2006, teneinde te komen tot een optimale benutting van de middelen van het cohesiebeleid, en b) vereenvoudiging van de administratieve vereisten en procedures, en van het financieel beheer van de programma's, in combinatie met waarborgen betreffende de noodzakelijke controles in verband met mogelijke fouten en misbruik;

10. is verheugd over het beleid van de Commissie gericht op a) verlenging van de subsidiabiliteitsperiode van de operationele programma's 2000-2006, teneinde te komen tot een optimale benutting van de middelen van het cohesiebeleid, en b) vereenvoudiging van de administratieve vereisten en procedures, en van het financieel beheer van de programma's, in combinatie met waarborgen betreffende de noodzakelijke controles in verband met mogelijke fouten en misbruik; ***er moeten hiertoe voorschriften in het leven worden geroepen om waardevolle projecten te bevorderen en onrechtmatig handelen reeds op voorhand tegen te gaan;***

Or. de

**Amendement 54**  
**Michael Theurer, Riikka Manner**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 11**

*Ontwerpresolutie*

*11. steunt het beleid van 'prefinanciering' voor de programma's van het cohesiebeleid 2007-2013, dat voor 2009 onmiddellijk voor een liquiditeit ten belope van 6,25 miljard EUR heeft gezorgd voor de investeringen in het kader van de voor elke lidstaat goedgekeurde financieringsenveloppen;*

*Amendement*

*Schrappen*

Or. de

**Amendement 55**  
**Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 11 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*11 bis. wijst erop dat de stedelijke regio's en de stedelijke centra van nature te kampen hebben met belangrijke en bijzondere sociale problemen (hoge werkloosheid, marginalisatie, sociale uitsluiting, enzovoort), die door de crisis zelfs nog zijn toegenomen en die zorgvuldig bestudeerd moeten worden teneinde de gepaste actieve maatregelen op korte en lange termijn te kunnen nemen;*

*Amendement*

Or. el

**Amendement 56**  
**Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 12**



*Ontwerpresolutie*

12. steunt het door de Commissie in 2009 geïntroduceerde beleid van steun voor grote projecten in de regio's (**financiering** groter dan 50 miljoen EUR), en dringt aan op een verdere vergroting tot boven de 25% van de via JASPERS (Joint Assistance in Supporting Projects in European Regions) verstrekte financiering, voor het voorbereiden en sneller ten uitvoer leggen van **de grote projecten**;

*Amendement*

12. steunt het door de Commissie in 2009 geïntroduceerde beleid van steun voor grote projecten in de regio's (**projecten waarvan de totale kosten meer** dan 50 miljoen EUR **bedragen**), en dringt aan op een verdere vergroting tot boven de 25% van de via JASPERS (Joint Assistance in Supporting Projects in European Regions) verstrekte financiering **speciaal met betrekking tot de regio's van doelstelling 2**, voor het **stimuleren, volledig** voorbereiden en sneller ten uitvoer leggen **van deze projecten, waarvan het aantal in de huidige fase nog beperkt is**;

Or. el

**Amendement 57**  
**Kerstin Westphal**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 12**

*Ontwerpresolutie*

12. steunt het door de Commissie in 2009 geïntroduceerde beleid van steun voor grote projecten in de regio's (financiering groter dan 50 miljoen EUR), en **dringt aan op een verdere vergroting tot boven de 25% van de via JASPERS (Joint Assistance in Supporting Projects in European Regions) verstrekte financiering, voor het voorbereiden en sneller ten uitvoer leggen van de grote projecten**;

*Amendement*

12. steunt het door de Commissie in 2009 geïntroduceerde beleid van steun voor grote projecten in de regio's (financiering groter dan 50 miljoen EUR), en **hoopt dat de bestaande verhoging van de middelen voor JASPERS (Joint Assistance in Supporting Projects in European Regions - Gezamenlijke assistentie ter ondersteuning van projecten in Europese regio's) effect sorteert**;

Or. de

**Amendement 58**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 12**

### *Ontwerpresolutie*

12. steunt het door de Commissie in 2009 geïntroduceerde beleid van steun voor grote projecten in de regio's (financiering groter dan 50 miljoen EUR), en dringt aan op een verdere vergroting tot boven de 25% van de via JASPERS (*Joint Assistance in Supporting Projects in European Regions*) verstrekte financiering, voor het voorbereiden en sneller ten uitvoer leggen van de grote projecten;

### *Amendement*

12. steunt het door de Commissie in 2009 geïntroduceerde beleid van steun voor grote projecten in de regio's (financiering groter dan 50 miljoen EUR), en dringt aan op een verdere vergroting tot boven de 25% van de via JASPERS verstrekte financiering, voor het voorbereiden en sneller ten uitvoer leggen van de grote projecten, ***en dringt aan op een periodieke vergelijkende analyse tussen de verkregen resultaten en de verwachte effecten evenals tussen de verstrekte financiering en de voor de doelstellingen benodigde financiering, gezien de gevolgen van deze projecten voor de groei van concurrentiekracht van de economische regio's op (middel)lange termijn;***

Or. ro

## **Amendement 59** **Karima Delli**

### **Ontwerpresolutie** **Paragraaf 12**

### *Ontwerpresolutie*

12. steunt het door de Commissie in 2009 geïntroduceerde beleid van steun voor grote projecten in de regio's (financiering groter dan 50 miljoen EUR), en dringt aan op een verdere vergroting tot boven de 25% van de via JASPERS (Joint Assistance in Supporting Projects in European Regions) verstrekte financiering, voor het voorbereiden en sneller ten uitvoer leggen van de grote projecten;

### *Amendement*

12. steunt het door de Commissie in 2009 geïntroduceerde beleid van steun voor grote projecten in de regio's (financiering groter dan 50 miljoen EUR), ***die niet ten koste mogen gaan van de polycentrische en evenwichtige ontwikkeling en daarmee van de territoriale cohesie van de EU***, en dringt aan ***op een verbetering van de transparantie van de beslissingen betreffende de financiering van grote projecten door de EU*** en op een verdere vergroting tot boven de 25% van de via JASPERS (Joint Assistance in Supporting Projects in European Regions) verstrekte financiering, voor het voorbereiden en sneller ten uitvoer leggen van de grote projecten;

**Amendement 60**  
**Ricardo Cortés Lastra, Iratxe García Pérez**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 12**

*Ontwerpresolutie*

12. steunt het door de Commissie in 2009 geïntroduceerde beleid van steun voor grote projecten in de regio's (financiering groter dan 50 miljoen EUR), en dringt aan op een verdere vergroting tot boven de 25% van de via JASPERS (Joint Assistance in Supporting Projects in European Regions) verstrekte financiering, voor het voorbereiden en sneller ten uitvoer leggen van de grote projecten;

*Amendement*

12. steunt het door de Commissie in 2009 geïntroduceerde beleid van steun voor grote projecten in de regio's (financiering groter dan 50 miljoen EUR), **waardeert het belang van financiële instrumenten en samenwerking met de EIB, met name JASPERS, JEREMIE en JESSICA** en dringt aan op een verdere vergroting tot boven de 25% van de via JASPERS (Joint Assistance in Supporting Projects in European Regions) verstrekte financiering, voor het voorbereiden en sneller ten uitvoer leggen van de grote projecten;

Or. es

**Amendement 61**  
**Filiz Hakaeva Hyusmenova**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 12**

*Ontwerpresolutie*

12. steunt **het** door de Commissie in 2009 geïntroduceerde **beleid van steun** voor **grote** projecten in de regio's (financiering groter dan 50 miljoen EUR), en dringt aan op een verdere vergroting tot boven de 25% van de via JASPERS (Joint Assistance in Supporting Projects in European Regions) verstrekte financiering, voor het voorbereiden en sneller ten uitvoer leggen van de **grote** projecten;

*Amendement*

12. steunt **de** door de Commissie in 2009 geïntroduceerde **nieuwe financieringsinstrumenten, met name in samenwerking met de EIB/het EIF**, voor **belangrijke** projecten in de regio's (financiering groter dan 50 miljoen EUR), en dringt aan op een verdere vergroting tot boven de 25% van de via JASPERS (Joint Assistance in Supporting Projects in European Regions) verstrekte financiering, voor het voorbereiden en sneller ten uitvoer leggen van de **belangrijke** projecten;

**Amendement 62**  
**Lambert van Nistelrooij**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 12 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***12 bis. benadrukt dat uitsluitend via een werkelijk geïntegreerd bestuur op meerdere niveaus van lokale, regionale, nationale, grensoverschrijdende en EU-overheidsinstanties het EU-, nationale en regionale beleid efficiënt en effectief kan zijn; roept de Commissie op te bekijken welke mogelijkheden er zijn voor innovatiegerelateerde territoriale samenwerking, zowel op nationaal als internationaal niveau, voor elke doelstelling van het cohesiebeleid, en te onderzoeken welke mogelijkheden er zijn om de doelstelling van Europese territoriale samenwerking te versterken wat betreft de bevordering van innovatiegerelateerde samenwerking tussen regio's; tegelijk met de versterking van de doelstelling van territoriale samenwerking (doelstelling 3), moet de mogelijkheid om in het kader van doelstelling 2 acties op het gebied van transnationale territoriale samenwerking te ontwikkelen, eveneens worden versterkt. Een dergelijke mogelijkheid wordt tegenwoordig geboden in artikel 37, lid 6, letter b) van Verordening (EG) nr. 1083/2006; is van mening dat de versterking van territoriale samenwerking vergezeld moet gaan van een groter budget voor deze uitgebreide territoriale samenwerking, zonder de totale begroting voor de cohesiedoelstellingen te veranderen;***

**Amendement 63**  
**Iosif Matula, Iuliu Winkler**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 13**

*Ontwerpresolutie*

13. steunt de voorgestelde wijzigingen in de uitvoeringsbepalingen, die beogen de flexibiliteit van de Structuurfondsen te vergroten en ze in staat te stellen beter op de buitengewone economische omstandigheden in te spelen middels de onmiddellijke uitvoering van 455 programma's van het cohesiebeleid, in het bijzonder in de regio's van doelstelling 2, met inachtneming evenwel van het feit dat ook de nationale en regionale instellingen en beheerautoriteiten zich aan deze nieuwe omstandigheden zullen moeten aanpassen;

*Amendement*

13. steunt de voorgestelde wijzigingen in de uitvoeringsbepalingen, die beogen de flexibiliteit van de Structuurfondsen te vergroten en ze in staat te stellen beter op de buitengewone economische omstandigheden in te spelen middels de onmiddellijke uitvoering van 455 programma's van het cohesiebeleid, in het bijzonder in de regio's van doelstelling 2, met inachtneming evenwel van het feit dat ook de nationale en regionale instellingen en beheerautoriteiten zich aan deze nieuwe omstandigheden zullen moeten aanpassen; ***dringt bij de beheerautoriteiten aan op oplossingen om de uitvoeringsefficiëntie van operationele programma's onder doelstelling 2 te vergroten;***

Or. ro

**Amendement 64**  
**Iratxe García Pérez, Ricardo Cortés Lastra**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 13 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

***13 bis. benadrukt het belang van flexibilisering van de norm N+2, rekening houdend met de doelstellingen van het cohesiebeleid en de gevolgen van conjunctuurveranderingen voor overheidsfinancieringen en private investeringen;***

Or. es

**Amendement 65**  
**Iratxe García Pérez**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 13 ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*13 ter. beveelt aan om alle fondsen die in een bepaalde regio niet zijn benut vanwege bepalingen N+2 en N+3 te bestemmen voor risicokapitaalfondsen en startkapitaalfondsen op regionale basis, die dan het MKB, sociale ondernemingen en communautaire initiatieven, via de EIB, toegang zouden kunnen bieden tot financiering, dan wel voor het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering om werknemers te helpen omscholen naar milieuvriendelijke beroepen, of voor een toekomstig fonds voor aanpassing aan de klimaatverandering, met het uitdrukkelijke doel projecten op te stellen die gericht zijn op innovatie- en ontwikkelingssteun aan kleine en middelgrote ondernemingen;*

Or. es

**Amendement 66**  
**Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 14**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

14. verzoekt de Commissie de resultaten van het actieplan voor kleine ondernemingen na één jaar van toepassing (december 2008) te beoordelen, en daarbij vooral te kijken naar de effecten op hun concurrentievermogen en de toegang tot financieringsinstrumenten en operationele financiële middelen, de bevordering van nieuwe innovatieve bedrijven en verlaging van de administratieve lasten;

14. verzoekt de Commissie de resultaten van het actieplan – **initiatief met wetgevende voorstellen** voor kleine ondernemingen na één jaar van toepassing (december 2008) te beoordelen, en daarbij vooral te kijken naar de effecten op hun concurrentievermogen en de toegang tot financieringsinstrumenten en operationele financiële middelen **evenals op** de bevordering van nieuwe innovatieve bedrijven en verlaging van de

administratieve lasten;

Or. el

**Amendement 67**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 13**

*Ontwerpresolutie*

13. steunt de voorgestelde wijzigingen in de uitvoeringsbepalingen, die beogen de flexibiliteit van de Structuurfondsen te vergroten en ze in staat te stellen beter op de buitengewone economische omstandigheden in te spelen middels de onmiddellijke uitvoering van 455 programma's van het cohesiebeleid, in het bijzonder in de regio's van doelstelling 2, met inachtneming evenwel van het feit dat ook de nationale en regionale instellingen en beheerautoriteiten zich aan deze nieuwe omstandigheden zullen moeten aanpassen;

*Amendement*

13. steunt de voorgestelde wijzigingen in de uitvoeringsbepalingen, die beogen de flexibiliteit van de Structuurfondsen te vergroten en ze in staat te stellen beter op de buitengewone economische omstandigheden in te spelen middels de onmiddellijke uitvoering van 455 programma's van het cohesiebeleid, in het bijzonder in de regio's van doelstelling 2, met inachtneming evenwel van het feit dat ook de nationale en regionale instellingen en beheerautoriteiten zich aan deze nieuwe omstandigheden zullen moeten aanpassen, ***ter voorkoming van misstanden of beheerstekorten, en om het mogelijk te maken overgebleven fondsen naar andere lopende of nieuwe projecten over te hevelen;***

Or. ro

**Amendement 68**  
**Iratxe García Pérez**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 14 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

***14 bis. benadrukt de positieve gevolgen van gelijkheid van mannen en vrouwen voor economische groei; wijst in dit verband op het feit dat in diverse studies is berekend dat als de cijfers op het gebied van werkgelegenheid, parttime werk en de productiviteit van vrouwen vergelijkbaar***

*zouden zijn met die van mannen, het BBP na 2013 zou toenemen met 30%; dringt er daarom op aan bijzondere aandacht te besteden aan projecten met financiering van de Structuurfondsen die de gelijkheid en de arbeidsparticipatie van vrouwen bevorderen.*

Or. es